



Sony Ericsson
W20i
ZYLO™

Руководство по эксплуатации

Важная информация

Перед эксплуатацией телефона обязательно ознакомьтесь с брошюрой *Важная информация*.

Новые возможности. Узнайте о них.

Наполните телефон развлечениями и пусть он приносит радость. Расскажите о своей жизни в фотографиях. Зайдите в Интернет за обновлениями. Ваш новый телефон - путь в огромный мир. Только протяните руку.

Вам поможет это руководство по эксплуатации. И присоединяйтесь к нам в Интернете, чтобы узнать все. Музыка, игры, приложения, обновления, загрузки, поддержка и многое другое. Все это в одном месте:

www.sonyericsson.com/ZYLO

- 💡 **Не забывайте** обновлять программное обеспечение телефона. См. раздел *Обновление телефона* на стр. 30.

Руководство по эксплуатации в телефоне

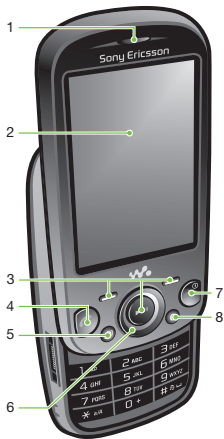
В телефоне находится расширенное руководство по эксплуатации.

Доступ к руководству пользователя в телефоне

- Выберите **Меню > Параметры > Справка польз. > Руководство**.

Основные элементы телефона

- 1 Динамик телефона
- 2 Экран
- 3 Клавиши выбора
- 4 Клавиша вызова
- 5 Клавиша меню событий
- 6 Джойстик
- 7 Клавиша завершения и клавиша включения
- 8 Клавиша C (очистить)



- 9 Объектив камеры
- 10 Клавиша регулировки громкости и цифрового масштабирования изображения
- 11 Клавиша Walkman™
- 12 Динамик телефона



Начало работы

Установка SIM-карты



- 1 Снимите панель аккумуляторного отсека.
- 2 Вставьте SIM-карту в держатель (позолоченными контактами вниз).

Установка аккумулятора






- 1 Вставьте аккумулятор в телефон (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- 2 Установите панель аккумуляторного отсека.

Включение телефона

Включение телефона



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
 - 2 Если требуется, введите PIN-код (персональный идентификационный номер) SIM-карты и выберите **OK**.
 - 3 Выберите язык.
 - 4 Следуйте появляющимся инструкциям.
-  Для исправления ошибки при вводе PIN-кода нажмите .

Справка

В дополнение к данному руководству в сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/support можно найти руководства по использованию различных функций телефона и другую полезную информацию.

Кроме того, в телефоне содержится справочная информация. Инструкции по доступу к справке содержатся ниже.

Просмотр полезных советов и подсказок

- Выберите **Меню > Параметры > Справка польз. > Советы.**

Просмотр информации о функциях

- Выделите функцию и выберите **Инф.** (если это меню доступно). В некоторых случаях функция **Инф.** отображается в меню **Функц.**

Проверка состояния памяти

- Нажмите клавишу громкости. На экране отображается информация о телефоне, состоянии памяти и аккумулятора.

Поддерживаемые службы и функции

- ! Некоторые из услуг и функций, описанных в данном руководстве по эксплуатации, поддерживаются не всеми сетями и/или поставщиками услуг и не во всех регионах. В сетях GSM можно без ограничений пользоваться международным номером экстренной помощи 112. Для выяснения доступности любой из услуг или функций, а также о том, взимается ли дополнительная плата за доступ к ним или их использование, обратитесь к оператору сети или к своему поставщику услуг.

Зарядка аккумулятора

В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью.


Зарядка аккумулятора



- 1 Подключите к телефону зарядное устройство.
- 2 Для отсоединения зарядного устройства отогните штекер вверх.


💡 Аккумулятор начнет терять зарядку после его полной подзарядки и затем начнет подзарядку снова, спустя некоторое время. Это служит для продления срока службы аккумулятора и может привести к тому, что статус зарядки показывает уровень зарядки ниже 100 процентов.

Оптимизация использования аккумулятора.

- Часто заряжайте телефон. Аккумулятор прослужит дольше, если заряжать его часто.
 - Вне зоны действия сети телефон постоянно выполняет поиск доступных сетей. Это потребляет энергию. Если невозможно переместиться в область с лучшим сигналом сети, временно выключите телефон.
 - Выключите 3G и беспроводный канал связи Bluetooth™, если эти функции не используются.
 - Не закрывайте антенну телефона при совершении вызова.
-  С более подробной информацией об оптимизации продолжительности работы от аккумулятора можно ознакомиться по адресу www.sonyericsson.com/support.

Работа с меню

Быстрый доступ к главному меню

- При появлении на экране **Меню** нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.
- В случае, если **Меню** не появляется на экране, нажмите  и затем нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.

Перемещение по меню



- Для перемещения между меню нажимайте джойстик вверх, вниз, вправо или влево.


Завершение работы функции

- Нажмите .

Возврат в режим ожидания

- Нажмите .

Для удаления объектов

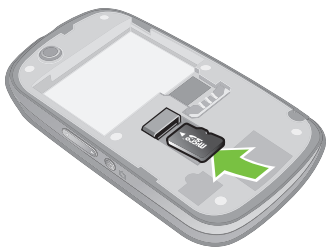
- Нажмите  для удаления таких объектов, как номера, буквы, изображения и звуки.

Карта памяти

! Карта памяти продается отдельно от телефона.

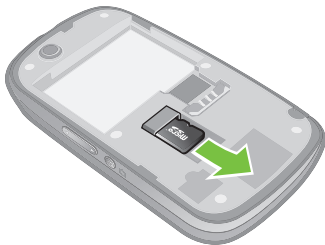
В телефон можно установить карту памяти microSD™ с целью увеличения объема памяти. Такую карту можно также использовать для сохранения информации в других совместимых устройствах. Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти.

Установка карты памяти



- Откройте панель аккумуляторного отсека и вставьте карту памяти позолоченными контактами вниз.

Извлечение карты памяти



- Снимите панель аккумуляторного отсека и потяните карту памяти, чтобы извлечь ее из гнезда.

Ввод текста

Для ввода текста можно использовать как обычный режим ввода, так и режим быстрого ввода . Режим быстрого ввода текста использует встроенный словарь телефона.

Изменение языка ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Изменение режима ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Переключение регистра (прописные/строчные буквы или цифры)

- На экране ввода текста нажмите .

Ввод цифр

- 1 При вводе текста нажимайте **(# → 2)** повторно, пока в верхней части экрана не отобразится **123**.
- 2 Для ввода цифры нажмите **(0 →)** – **(9)**.
- Для ввода цифры в режиме ввода текста нажмите и удерживайте **(0 →)** – **(9)**.

Ввод знаков препинания и символов




- 1 На экране ввода текста нажмите и сразу же отпустите **(* +)**.
- 2 Выделите требуемый символ и выберите **Вставить**.
- Для выбора часто используемых знаков препинания также можно нажать **(1)**.

Ввод текста в режиме быстрого ввода

- 1 Выберите, например, **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- 2 Если на экране не отображается значок **✍**, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(* +)** для переключения в режим быстрого ввода текста.
- 3 Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово "Jane", нажмите **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Введите слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты.
- 4 Для просмотра предлагаемых вариантов нажмите **(* +)** или нажмите джойстик вниз.
- 5 Для подтверждения слова и ввода пробела нажмите **(0 →)**.

Ввод текста в режиме обычного ввода

- 1 Выберите, например, **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- 2 Если на экране отображается значок **✍**, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(* +)** для переключения в режим обычного ввода.

- 3 Нажимайте клавиши  –  до тех пор, пока на экране не появится требуемая буква.
- 4 Для ввода пробела нажмите .

Добавление слов в словарь телефона



- 1 На экране ввода текста в режиме быстрого ввода выберите **Функц. > Слово по буквам**.
- 2 Введите слово в режиме обычного ввода и выберите **Сохранить**.

Телефонные вызовы

Телефон должен быть включен и должен находиться в зоне обслуживания сотовой сети.

Посылка и прием вызовов



Посылка вызова

- 1 Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если требуется).
 - 2 Нажмите .
-  Телефонные номера можно извлекать из списка контактов и из списка вызовов.

Завершение вызова

- Нажмите .

Посылка международного вызова

- 1 Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ "+".
- 2 Введите код страны, код города (без начального нуля) и телефонный номер.
- 3 Нажмите .

Ответ на вызов

- Нажмите

Отклонение вызова

- Нажмите

Изменение громкости динамика телефона во время разговора

- Нажимайте клавиши регулировки громкости вверх или вниз.

Выключение микрофона во время вызова

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Отображается .
- 2 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу еще раз для продолжения.

Включение громкоговорителя во время разговора

- Выберите **Вкл. гр.**. Отображается .

Не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе. Это может привести к повреждению органов слуха.

Фоновая музыка

Можно добавить фоновую музыку к текущему вызову. При включении фоновая музыка будет воспроизводиться у всех участников. Когда микрофон отключен, воспроизведение фоновой музыки продолжается.

Начало воспроизведения фоновой музыки во время вызова

- Во время разговора выберите **Музыка**.

См. раздел *Воспроизведение музыки* на стр. 19.

Остановка воспроизведения фоновой музыки во время вызова

- Нажмите центральную клавишу выбора.

Изменение фоновой музыки во время вызова


- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.
- ! Во время воспроизведения музыки можно изменить только громкость музыки.

Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например 112 или 911). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети.

- ! В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.


Посылка экстренного вызова

- Введите 112 (международный номер службы экстренной помощи) и нажмите .



Просмотр местных номеров службы экстренной помощи

- 1 Выберите **Меню > Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц. > Спец. номера > Экстренные номера**.

Список вызовов

Можно просматривать информацию о принятых , набранных  и непринятых или отклоненных  вызовах.

Посылка вызова из списка вызовов

- 1 Нажмите  и выберите вкладку.
- 2 Выделите имя или номер и нажмите .

Список контактов

Приложение **Контакты** предназначено для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации. Информация может сохраняться как в памяти телефона, так и на SIM-карте.




- ☛ Для синхронизации списка контактов можно использовать приложение Sony Ericsson PC Suite.

Добавление контакта в телефон

- 1 Выберите **Меню > Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Добав..**
- 3 Введите имя и выберите **ОК**.
- 4 Выделите **Новый номер:** и выберите **Добав..**
- 5 Введите номер и выберите **ОК**.
- 6 Выберите тип номера.
- 7 Переходя между вкладками, заполните информационные поля.
- 8 Выберите **Сохранить**.

Вызов контактов

Выполнение вызова с помощью интеллектуального поиска

- 1 Нажмите  –  для ввода последовательности цифр (не менее двух). На экране отображаются все записи, соответствующие введенной последовательности цифр или соответствующих букв.
- 2 Выделите контакт или телефонный номер в списке и нажмите .

Включение и выключение функции интеллектуального поиска

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Вызовы > Интеллект. поиск**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

Walkman™

Телефон позволяет прослушивать музыку, аудиокниги и подкасты. Воспользуйтесь приложением Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона. Дополнительную информацию см. в разделе *Передача содержимого между телефоном и компьютером* на стр. 29.

Проигрыватель Walkman™

Воспроизведение музыки

- 1 Выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка**.
- 2 С помощью джойстика выберите категорию.
- 3 Выделите название и выберите **Воспр..**

Остановка воспроизведения музыки

- Нажмите центральную клавишу выбора.

Переход между дорожками

- Нажмите джойстик вправо или влево.

Сворачивание проигрывателя

- Нажмите .


Возврат в проигрыватель

- Нажмите .

Функция управления встряхиванием


Переход к другой дорожке



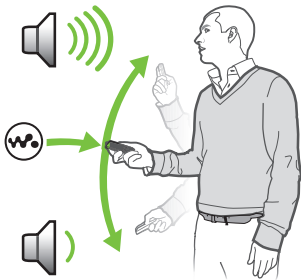
- 1 Во время прослушивания музыки для перехода к следующей дорожке нажмите  и, не отпуская клавишу, резко переместите телефон вправо.
- 2 Для перехода к предыдущей дорожке сделайте то же движение влево.


Перемешивание дорожек



- Во время прослушивания музыки нажмите  и, не отпуская клавишу, потрясите телефон.

Изменение громкости



- 1 Во время прослушивания музыки держите телефон перед собой лицевой стороной вверх.
- 2 Для увеличения громкости нажмите  и, не отпуская клавишу, согните руку вверх к себе. Для уменьшения громкости сделайте то же движение в противоположном направлении.

Четкий стереозвук и чистые басы


Функция “четкий стереозвук и чистые басы” включается при ручной установке эквалайзера.

Настройка эквалайзера вручную

- 1 Выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка**.
- 2 С помощью джойстика выберите категорию.
- 3 Выделите название и выберите **Воспр..**
- 4 Выберите **Функц. > Параметры > Эквалайзер**.
- 5 Убедитесь в том, что находитесь в режиме просмотра **Вручн..** В противном случае выберите **Вручн..**

- 6 Для переключения между полосами частот нажимайте джойстик вправо или влево.
- 7 Для изменения значения выбранной полосы частот нажмите джойстик вверх или вниз.
- 8 Для возврата к экрану проигрывателя выберите **Готово**.

Включение функции "четкий стереозвук и чистые басы" с помощью фиксированных настроек эквалайзера

- 1 Когда телефон открыт, нажмите .
- 2 Выберите **Функц. > Параметры > Эквалайзер**.
- 3 Убедитесь в том, что находитесь в режиме просмотра **Стд**. В противном случае выберите **Стд**.
- 4 Для выделения фиксированных настроек нажмите джойстик вправо или влево.
- 5 Выберите любую фиксированную настройку, кроме **Обычный**.

Развлечения

Приложение PlayNow™

При открытии приложения **PlayNow™** выполняется переход к **PlayNow™**, где можно загрузить музыку, игры, сигналы вызова, темы экрана и фоновые рисунки. Перед приобретением и загрузкой в телефон можно предварительно просмотреть или прослушать содержимое. В случае возникновения затруднений при использовании приложения **PlayNow™** см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

! Такая услуга предоставляется не во всех странах.

Для доступа к дополнительным функциональным возможностям можно зайти в Интернет-магазин **PlayNow™** с компьютера по адресу www.sonyericsson.com/playnow. Дополнительную информацию можно

найти по адресу www.sonyericsson.com/support в кратком руководстве по использованию функции *PlayNow™*.

Использование приложения *PlayNow™*


- 1 Выберите **Меню > PlayNow™**.
- 2 Прокрутите список на *PlayNow™* и следуйте инструкциям по прослушиванию и приобретению содержимого.

Приложение *TrackID™*


Технология *TrackID™* – это услуга распознавания музыки. Эта услуга позволяет автоматически искать название произведения, имя исполнителя и название альбома для композиции, которая воспроизводится проигрывателем или радиоприемником телефона. В случае возникновения затруднений при использовании приложения *TrackID™* см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

Поиск информации о дорожке

- При прослушивании музыки через громкоговоритель выберите **Меню > Развлечения > TrackID™ > Начать**.
- При прослушивании музыки через радиоприемник телефона выберите **Функц. > TrackID™ > TrackID™**.

 Функцию *TrackID™* рекомендуется использовать в тихом помещении.

Радио

 Не используйте телефон в качестве радиоприемника в зонах действия соответствующего запрета.

Включение радиоприемника

- 1 Подключите к телефону минигарнитуру.
- 2 Выберите **Меню > Радио**.

Сохранение радиостанций

Телефон позволяет сохранить до 20 радиостанций.

Автоматическое сохранение радиостанций

- Выберите **Функц.** > **Каналы** > **Автосохранение**.

Переключение между сохраненными радиоканалами

- Нажмите джойстик вверх или вниз.

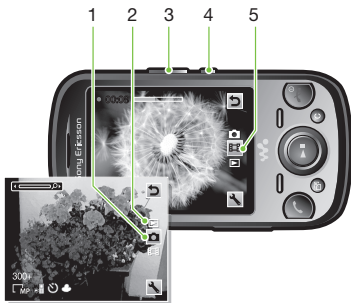
 Также можно выбрать сохраненный радиоканал, нажав

 - .

Работа с изображениями

Телефон позволяет снимать фотографии и записывать видеоклипы для последующего просмотра, сохранения и передачи. Фотографии и видеоклипы сохраняются в папках **Мультимедиа** и **Диспетчер файлов**.

Видоискатель и клавиши камеры



- 1 Указывает режим съемки
- 2 Просмотр фотографий и видеоклипов
- 3 Увеличение и уменьшение
- 4 Активирование камеры, съемка фотографии и запись видеоклипа
- 5 Указывает видеорежим

Включение камеры

- Выберите **Меню > Камера**.

Работа с фотокамерой

Сделать фотографию

- 1 Включите камеру и с помощью джойстика выберите .

- 2 Для съемки нажмите центральную клавишу выбора. Фотография сохраняется автоматически.
- 3 Для другой фотографии выберите **Назад**, чтобы вернуться к видеоскату.

Использование увеличения

- Нажмите клавишу громкости.

Регулировка яркости

- Нажмите джойстик влево для уменьшения яркости. Нажмите джойстик вправо для увеличения яркости. Индикатор уровня яркости появляется с левой стороны экрана.

Работа с видекамерой

Запись видеоклипа

- 1 Включите камеру и с помощью джойстика выберите
- 2 Нажмите центральную клавишу выбора для начала видеозаписи.
- 3 Для остановки записи нажмите центральную клавишу выбора. Видеоклип сохраняется автоматически.
- 4 Для возврата к видеоскату и записи другого видеоклипа нажмите **Назад**.

Работа с фотографиями

Воспользуйтесь приложением Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона.

Использование фотографий

Фотографию можно добавить в контакт, а также установить в качестве приветствия, фонового рисунка или экранной заставки.

Использование фотографий

- 1 Выберите **Меню > Мультимедиа > Фотографии > Альбом камеры**.
- 2 Выберите месяц.

- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Просмотр**.
- 4 Выберите **Функц. > Использ. как**.
- 5 Выберите требуемый вариант.

Доступ к видео в телефоне


Можно просматривать и воспроизводить видеоклипы при помощи видеопроигрывателя из приложений **М/мед.** и **Диспетчер файлов**. Видеоклипы, записанные при помощи камеры, находятся в **Альбом камеры**. Доступ к другим видеоклипам возможен из приложения **Видео**.

Просмотр видеоклипов

- 1 Выберите **Меню > Мультимедиа > Видео > Видео** или **Альбом камеры**.
- 2 Выделите название и выберите **Воспр..**

Передача содержимого и управление содержимым

Можно передавать содержимое, например, изображения и музыку, и управлять им.

- ! Передача некоторых материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.  распознает защищенные объекты.

Работа с содержимым в телефоне

Приложение **Диспетчер файлов** в телефоне предназначено для работы с содержимым, сохраненным в памяти телефона и на карте памяти. Вкладки и значки в приложении **Диспетчер файлов** позволяют определить, где сохранено содержимое. Если память заполнена, удалите часть данных, чтобы освободить место.

Выбор нескольких объектов в папке

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов.**
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть.**
- 3 Выберите **Функц. > Отметить > Отметить неск..**
- 4 Для каждого объекта, который требуется отметить, выделите объект и выберите **Отмет..**

Перемещение объектов между памятью телефона и картой памяти

- 1 Выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов.**
- 2 Выделите объект и выберите **Функц. > Управл. файлом > Переместить.**
- 3 Выберите **Карта памяти** или **Телефон.**
- 4 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть.**
- 5 Выберите **Встав..**

Передача содержимого между телефоном и компьютером

Для передачи содержимого в телефон и из телефона можно использовать приложение Media Go™. Приложение Media Go™ доступно для загрузки через PC Companion или по адресу www.sonyericsson.com/support.

- Программное обеспечение, совместимое с Mac®, можно также загрузить по адресу www.sonyericsson.com/support.

Передача содержимого при помощи Media Go™

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB, совместимого с телефоном.
- 2 **Компьютер:** В появившемся диалоговом окне *Съемное устройство* выберите *Передача в устройство или из устройства с помощью Media Go* и нажмите **ОК**. Откроется приложение Media Go™.

- 3 **Компьютер:** Подождите, пока устройство появится в навигационной панели *Библиотека* с левой стороны окна Media Go™. После этого можно выбрать и передать файлы между компьютером и телефоном.
- 4 Переместите файлы между компьютером и телефоном с помощью приложения Media Go™.

Резервное копирование и восстановление

С помощью приложения Sony Ericsson PC Suite, которое доступно через PC Companion или может быть загружено с сайта www.sonyericsson.com/support, выполняется резервное копирование и восстановление вашего списка контактов, календаря, заданий, заметок и закладок.

Резервное копирование и восстановление списка контактов в телефоне можно выполнить, перемещая содержимое между картой памяти и памятью телефона. .

- ☛ Во избежание потери информации регулярно создавайте резервные копии содержимого телефона.

Обновление телефона

Вы можете обновлять телефон, устанавливая последние версии программного обеспечения для оптимальной производительности, и получать последние улучшения. Необходим кабель USB и компьютер, подключенный к Интернету.

Для получения информации перейдите по адресу www.sonyericsson.com/update.

- ☛ Создайте резервную копию содержимого телефона перед обновлением. См. раздел *Резервное копирование и восстановление* на стр. 30.

Обновление телефона с помощью Sony Ericsson PC Suite


Программное обеспечение телефона можно обновить с помощью кабеля USB и *Sony Ericsson PC Suite*. Когда телефон подключен, он будет автоматически проверять новые обновления и уведомлять о них.

Сообщения

Просмотр сообщения в папке "Входящие"

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Сообщения > Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Просмотр**.

Вызов номера, содержащегося в сообщении

- На экране просмотра сообщения выделите телефонный номер и нажмите .

Передача сообщений

Телефон позволяет передавать сообщения. Максимальный размер стандартного текстового сообщения составляет 160 символов с пробелами, если к сообщению не добавлено других объектов. При вводе более 160 символов создается второе сообщение. Сообщения передаются как связанные сообщения.

Ввод и передача сообщения

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- 2 Введите текст. Для добавления объектов к сообщению нажмите джойстик вниз, выделите объект, нажимая джойстик влево или вправо и выберите объект.
- 3 Выберите **Продолж. > Из контактов**.

4 Выберите адресата, затем **Перед..**

- ! При передаче сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.



Интернет

В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

Запуск просмотра Интернет-страниц

- 1 Выберите **Меню > Интернет.**
- 2 Введите Web-адрес, строку поиска или имя закладки.
- 3 Выделите строку в списке и выберите **Перейти** или **Искать.**

Выход из браузера

- 1 При просмотре Интернет-страниц выберите , затем выберите .
- 2 Выберите **Выйти из брауз..**

PIN-коды

Защита SIM-карты

Блокировка защищает только услуги подписки. Телефон может работать с другой SIM-картой. Если блокировка включена, необходимо ввести PIN-код (персональный идентификационный номер).

При неправильном вводе PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется, для разблокирования необходимо ввести PUK-код (персональный деблокировочный ключ). PIN-код и PUK-код предоставляются оператором сотовой сети.

Разблокирование SIM-карты

- 1 При отображении сообщения **PIN заблокирован** введите PUK-код и выберите **ОК**.
- 2 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **ОК**.
- 3 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **ОК**.

Изменение PIN-кода

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > PIN-коды > Защита SIM > Изменить PIN**.
 - 2 Введите PIN-код и выберите **ОК**.
 - 3 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **ОК**.
 - 4 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **ОК**.
- ! Если на экране появилось сообщение **Коды не совпадают**, это означает, что новый PIN-код введен неверно. Если на экране появилось сообщение **Неверный PIN**, это означает, что старый PIN-код введен неверно.

Режим “Flight mode”

В режиме **Flight mode** радиопередатчики сотовой связи и FM-радио отключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованию. Если меню “Flight mode” активно, при включении телефона на экран выводится запрос на выбор режима работы телефона:

- **Реж. "Обычн."** – включены все функции;
- **Flight mode** – доступ к функциям телефона ограничен.

Включение меню “Flight mode”

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Flight mode > Продолж. > Показыв. при зап..**

Выбор режима "Flight mode"

- 1 Когда включено меню режима "Flight mode", выключите телефон.
- 2 Включите телефон и выберите **Flight mode**. Отображается .

Устранение неполадок

Некоторые неполадки можно устранить при помощи Update Service. Регулярное использование Update Service оптимизирует работу телефона. См. раздел *Обновление телефона* на стр. 30. В некоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети. Более подробную информацию см. по адресу www.sonyericsson.com/support.

Общие вопросы

Возникают сбои в работе памяти либо работа телефона замедляется

Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти или выполните **Общий сброс**.

Общее восстановление параметров

При выборе функции **Сброс параметров** отменяются все изменения, внесенные в настройки телефона.

При выполнении операции **Общий сброс** удаляются все настройки и данные пользователя (контакты, сообщения, фотографии аудиоклипы и загруженные игры). Возможно также удаление информации, сохраненной в телефоне продавцом.

Восстановление всех параметров телефона

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Общие > Общий сброс**.
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

Аккумулятор не заряжается или низкая емкость аккумулятора

Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону или плохой контакт между аккумулятором и телефоном. Извлеките аккумулятор и очистите его контакты.

Исчерпан ресурс аккумулятора, требуется замена. См. раздел *Зарядка аккумулятора* на стр. 8.

При начале зарядки телефона не отображается значок аккумулятора.

Индикатор уровня заряда может появиться на экране лишь через несколько минут после начала зарядки.

Некоторые функции меню отображаются серым цветом

Услуга не включена. Обратитесь к оператору сети.

Нет доступа к Интернет-услугам

Абонентская подписка не предусматривает услуг передачи данных. Не установлены параметры или установлены неверные параметры. Параметры можно загрузить с помощью **Загруз. параметров** или по адресу www.sonyericsson.com/support.

Загрузка параметров

- 1 Выберите **Меню > Параметры > Справка польз. > Загруз. параметров**.
- 2 Следуйте появляющимся инструкциям.

- Эта функция может быть недоступной в некоторых регионах. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Невозможно синхронизировать или передать содержимое между телефоном и компьютером по кабелю USB.

Неправильно установлено программное обеспечение или драйверы USB. Откройте страницу www.sonyericsson.com/support и ознакомьтесь с подробными инструкциями по установке и устранению неполадок.

Сообщения об ошибках

Вставьте SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. См. раздел *Установка SIM-карты* на стр. 5. Требуется очистка контактов SIM-карты. В случае повреждения карты обратитесь к оператору сотовой сети.

Вставьте правильную SIM-карту

Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами. Убедитесь, что используется SIM-карта необходимого оператора.

Неверный PIN/Неверный PIN2

Введен неправильный PIN или PIN2. Введите правильный PIN или PIN2 и выберите **OK**.

PIN заблокирован/PIN2 заблокирован

Неверный PIN или PIN2 введен три раза подряд. Инструкции по выключению блокировки см. в разделе *Защита SIM-карты* на стр. 32.

Нет сигнала сети

- Телефон работает в режиме "Flight mode". См. раздел *Режим "Flight mode"* на стр. 33.
- В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети.

- Не работает SIM-карта. Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

Только экстренные

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. См. раздел *Вызов службы экстренной помощи* на стр. 17.

Официальная информация

Sony Ericsson W20i Walkman™

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

Все права защищены.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2010 г.**

Номер публикации: 1237-2579.1

Данный мобильный телефон оснащен функциями загрузки, хранения и пересылки дополнительного содержимого, например, сигналов вызова. Использование такого содержимого может быть запрещено или ограничено правами третьих сторон, включая, в частности, ограничения согласно действующим законам о защите авторских прав.

Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson).

Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и

другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Данное руководство по эксплуатации может ссылаться на описание услуг или приложений, предоставляемых сторонними изготовителями.

Использование таких программных средств или услуг может потребовать дополнительной регистрации со сторонним изготовителем, и может подпадать под действие дополнительных условий использования.

Для приложений, доступ к которым осуществляется через web-узел стороннего изготовителя, пожалуйста, предварительно ознакомьтесь с условиями использования такого web-узла. Компания Sony Ericsson не гарантирует и не поручается за доступность или характеристики web-узлов сторонних изготовителей, или предлагаемых услуг.

Bluetooth является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG; эта торговая марка используется компанией Sony Ericsson на основании лицензии.

Логотип с шариком, **ZYLO**, PlayNow, SensMe и TrackID являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Логотип Sony и "make.believe", Walkman являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Media Go является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой Sony Media Software and Services.

Skype является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой Skype Limited.

microSD является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации SanDisk.

Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Adobe Systems в США и/или других странах.

Mac является торговой маркой Apple Computer, Inc., зарегистрированной в США и других странах.

Microsoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server, Exchange ActiveSync и MSN являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное изделие защищено определенными правами на интеллектуальную собственность корпорации Microsoft. Использование и распространение

этой технологии вне изделия запрещено без лицензии корпорации Microsoft.

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

www.sonyericsson.com



Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1237-2579.1